

APPENDIX

APPENDIX

Conversation I

This conversation is recorded on March 29, 1997. It takes place in the living room of the writer's house. The speakers are Wiwi, Linda and Lily.

Wiwi : Guys, how are you?

Linda : Just biasa saja. How about yours?

Wiwi : Fine, how about your mathematic test?

Linda : It's not easy and it's not too difficult. In short, I try to do my best.

Lily : Tadi malam aku nggak see you study.

Wiwi : That's good.

Lily : How about Dina, your best friend?

Linda : This I will tell you.

Wiwi : What happened?

Linda : Well, Dina nyontek pakai kalkulator.

Lily : Kamu bilang dia clever.

Linda : Yes, she is but she didn't study.

Wiwi : What happened then?

Linda : Dia nggak boleh ikut ujian.

Lily : Kasihan.

Conversation II

This conversation is recorded on April 18, 1997. It takes place in the bedroom.

The speakers are Meme and Linda.

Meme : Grandmother got angry with me.

Linda : Kenapa?

Meme : I asked some money for buying new dress.

Linda : Did she give you?

Meme : Yes but she gave me advice first.

Linda : Dia biasanya begitu.

Meme : Dina bought a cute puppy yesterday.

Linda : How much did it cost?

Meme : Rp.200.000,-

Linda : Kamu minta terlalu banyak.

Meme : I usually ask more than that.

Linda : The most important is kamu dapat uangnya sekarang.

Conversation III

This conversation is recorded on April 20,1997. It takes place in the garden. The speakers are Wiwi and Mimi

Mimi : Sister, I have a problem with Inne.

Wiwi : What is the problem?

Mimi : She asked me to do something. She asked me ngomong sama ortunya tentang perjalanan kita.

Wiwi : Why did she ask you?

Mimi : Aku kenal baik orang tuanya.

Wiwi : Do her parents give her permission?

Mimi : I don't think so because this time her boy friend will join us.

Wiwi : What will you do then?

Mimi : Aku bingung. Aku takut nanti dia macam-macam.

Wiwi : I think it's better if you cancel your trip.

Mimi : Yes, I think it's a good idea, thanks.

Wiwi : Ayo makan.

Mimi : I am hungry.

Conversation IV

This conversation is recorded on April 30,1997. It takes place in the kitchen. The speakers are Lily, Meme and Linda.

Lily : What are you doing, Me?

Meme : I am cooking fried noodles. Mau, ya?

Lily : No, thanks. Aku kenyang.

Linda : Hi, guys! What are you cooking, sis?

Meme : Fried noodles. Do you want?

Linda : Nggak, nanti aku tambah gemuk.

Lily : Kamu tambah kurus.

Linda : Really? I am very happy.

Meme : Fried noodles is ready now. Aku mau makan.

Linda : Enjoy your meal.

Conversation V

This conversation is recorded on May 14,1997. It takes place in the dining room.

The speakers are Vivi and Mimi.

Vivi : Kepalaku sakit sekali.

Mimi : You have to take some medicine.

Vivi : Yes, I have, tapi tambah sakit.

Mimi : Pergi ke dokter saja.

Vivi : Of course, but I am afraid.

Mimi : Makanan ini enak sekali. Try it.

Vivi : I am not in the mood.

Mimi : Gara-gara sakit kepala,ya?

Vivi : I think I should take a rest now.

Mimi : Aku nyusul.

Conversation VI

This conversation is recorded on September 1,1998. It takes place in the living room. The speakers are Mimi, Vivi and Nella.

Mimi : Effendi will come tonight and we mau keluar.

Vivi : Mau kemana?

Mimi : Tomorrow is ulang tahunnya Effendi. We will celebrate it in Noodle House.

Vivi : What present will you give him?

Nella : Nona Mimi, Phopho panggil.

Mimi : Pelajaran bahasa Inggrisnya tadi sulit. Iya. Kenapa?

Nella : Tidak tahu.

Mimi : Ulanganmu tadi bisa, ya?
Vivi : Sebagian bisa.
Mimi : We will talk about hadiah nanti.
Vivi : All right.

Conversation VII

This conversation is recorded on September 2, 1998. It takes place in the bedroom. The speakers are Meme, Lily and Aunt.

Meme : I hate aunt. Dia pelit sekali.
Lily : What's wrong with you?
Meme : I asked her some money this morning but she did not give me. Berarti khan dia pelit!
Lily : Do you need some money? What for?
Meme : I'm going to buy some books. The price is quite expensive. May I borrow your money?
Lily : Sorry! Aku tongpes.
Aunt : Meme!
Meme : Ce, nanti ajari aku geometri.
Lily : Iya. Kamu ada PR geometri.
Meme : Nggak. Besok ada ulangan geometri.
Aunt : Me, uangnya besok saja. Sekarang tolong tutup pintunya.
Meme : Kuku mau pergi, ya?
Aunt : Ya.